

2023

2023

Jakiunde jakintzaren eta esperientziaren topaleku da, eta arlo ezberdinetako aditu diren kideen talentua eta hausnarketarako ahalmena gizartearen eskura jartzea du helburu. Zientziak, Arteak eta Letrak lantzeko eta sustatzeko jarduerak antolatzen ditu Akademiak. Jakintza eta zorroztasun zientifikoa gizartearen esku jarritz, haren eragile aktibo izan nahi du, egungo arazoak eta erronkei irtenbideak bilatzen lagunduz.

Egungo erronketako bat da emakumeek jakintzaren arloetan egiten duten lana ikusezin bihurtzen duten gizarte-ohiturak gainditzea. Neska-mutilek edozein diziplinatan aukeraberdintasunean ikasi eta lan egin dezaten, gure gizarteak emakumeek bizitzako arlo guztietan duten presentzia ezagutu eta ikusarazi behar du. Emakumeak ari dira zientzietan, arteetan eta letretan, eta egiten duten lanarekin disfrutatzen dute. Egutegi honen helburua da gizarteari errealitate hori erakustea, eta etorkizuneko belaunaldiak inspiratzea.

Jakiunderen 2023ko egutegian aurkezten diren Akademiako kideek, ibilbide profesional luzea egin eta gero, bikaintasuna lortu dute beren diziplinetan, eta, beste emakumezko jakitun gazteago batzuk punta-puntako lana egiten ari dira beren lanbideetan.

Jakiunde es un lugar de encuentro del conocimiento y la experiencia, y pone a disposición de la sociedad el talento y potencial de reflexión de sus miembros, expertos en áreas diversas. La Academia desarrolla actividades para el cultivo y promoción de las Ciencias, las Artes y las Letras. Por su rigor científico, desea contribuir con sus acciones y dictámenes, a la búsqueda de soluciones adecuadas a los problemas y retos actuales.

Uno de los retos actuales radica en superar los hábitos sociales que invisibilizan la labor de las mujeres en áreas del saber fundamentales en el avance de nuestra sociedad. Para que chicas y chicos acceden en igualdad de condiciones al conocimiento y a la práctica laboral en cualquier disciplina, nuestra sociedad necesita conocer y visibilizar la presencia de las mujeres en todas las áreas de la vida. Las mujeres trabajan, contribuyen y disfrutan con su labor en las Ciencias, las Artes y las Letras. El objetivo de este calendario es mostrar esta realidad a la sociedad, e inspirar a las futuras generaciones.

El calendario **Jakiunde 2023** presenta a miembros de la Academia que tras una dilatada carrera profesional han logrado la excelencia en sus respectivas disciplinas, así como a aquellas académicas más jóvenes que desarrollan una labor puntera en su profesión.

Jakiunde est un lieu de rencontre entre connaissance et expérience et elle met à disposition de la société le talent et le potentiel de réflexion de ses membres, experts dans de nombreux domaines. L'Académie réalise des activités pour développer et promouvoir les Sciences, les Arts et les Lettres. Par sa rigueur scientifique et ses connaissances, elle entend servir de guide et contribuer par ses actions et ses opinions à la recherche de solutions bien adaptées aux problèmes et défis contemporains.

L'un des défis actuels consiste à surmonter les habitudes sociales qui rendent invisible le travail des femmes dans des domaines de la connaissance fondamentaux dans l'avancée de notre société. Pour que les filles et les garçons aient un accès égal aux connaissances et à la pratique de travail dans n'importe quelle discipline, notre société a besoin de connaître et de rendre visible la présence des femmes dans tous les domaines. Les femmes travaillent, contribuent et apprécient leur travail dans les domaines des sciences, des arts, et des lettres. L'objectif de ce calendrier est de montrer cette réalité à la société, et d'inspirer les générations futures.

Le calendrier **Jakiunde 2023** présente des membres de l'Académie qui, après une longue carrière professionnelle, ont atteint l'excellence dans leurs disciplines respectives, ainsi que des universitaires plus jeunes qui effectuent des travaux de pointe dans leur profession.



Urtarrila Enero

						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Otsaila Febrero

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28						

Martxoa Marzo

				1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12		
13	14	15	16	17	18	19		
20	21	22	23	24	25	26		
27	28	29	30	31				

Apirila Abril

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	

Maiatza Mayo

1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

Ekaina Junio

					1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11		
12	13	14	15	16	17	18		
19	20	21	22	23	24	25		
26	27	28	29	30				

Uztaila Julio

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

Abuztua Agosto

						1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13					
14	15	16	17	18	19	20					
21	22	23	24	25	26	27					
28	29	30	31								

Iraila Septiembre

							1	2	3
4	5	6	7	8	9	10			
11	12	13	14	15	16	17			
18	19	20	21	22	23	24			
25	26	27	28	29	30				

Urria Octubre

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Azaroa Noviembre

							1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12					
13	14	15	16	17	18	19					
20	21	22	23	24	25	26					
27	28	29	30								

Abendua Diciembre

								1	2	3
4	5	6	7	8	9	10				
11	12	13	14	15	16	17				
18	19	20	21	22	23	24				
25	26	27	28	29	30	31				



“Musikarik eta arterik gabe, bizitza errore bat litzateke.
Musikarekin hazi naiz, artista eta gizaki gisa”.

*“Sin música y sin arte la vida sería un error.
Con la música he crecido como artista y como ser humano”.*

MARÍA BAYO

Abeslari liriko. Valentziako Centre de Perfeccionament del Palau de les Arts-eko zuzendaria eta ahots eta musika aholkularia.
Cantante lírica. Dir^a. y asesora vocal y musical del Centro de Perfeccionamiento del Palau de les Arts de Valencia.

Urtarrila 2023 Enero

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

52							1
1	2	3	4	5	6 <small>A. B. G. N.</small>	7	8
2	9	10	11	12	13	14	15
3	16	17	18	19	20	21	22
4	23	24	25	26	27	28	29
5	30	31					

Abendua 2022 Diciembre


			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Otsaila Febrero

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA





“Zientzian eta naturan mundu eder eta konplexu bat topatzen dut, gizatasunean eta elkartasunean oinarritutako gizarte bat eraikitzeko aukerez josia”.

“En la ciencia y en la naturaleza encuentro un mundo bello y complejo, lleno de posibilidades para construir una sociedad más humana y solidaria”.

MARÍA IRABURU ELIZALDE

Biokimika eta Biología molekularreko katedraduna, Nafarroako Unibertsitateko errektorea.
Catedrática de Bioquímica y Biología Molecular, rectora Universidad de Navarra.

Otsaila 2023 Febrero

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

5			1	2	3	4	5
6	6	7	8	9	10	11	12
7	13	14	15	16	17	18	19
8	20	21	22	23	24	25	26
9	27	28					

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA


Urtarrila Enero

					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Martxoa Marzo

	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		





*"Ez gaude errealitatea
ezagutzeko prest, hartara
egokitzeko baizik".*

*"No estamos preparados para
conocer la realidad sino
para adaptarnos a ella".*

HELENA MATUTE GREÑO

Psikologia Esperimentaleko
katedraduna, Deustuko Unibertsitatea.

Catedrática de Psicología
Experimental, Universidad de Deusto.

Martxoa 2023 Marzo

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

9			1	2	3	4	5
10	6	7	8	9	10	11	12
11	13	14	15	16	17	18	19
12	20	21	22	23	24	25	26
13	27	28	29	30	31		

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA


Otsaila Febrero

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Apirila Abril

					1	2
	3	4	5	6	7	8
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



A black and white photograph of an elderly woman sitting in a modern, high-backed chair. She is looking out a window to the right. The room has a tiled floor and a dark sofa in the background. Another person's legs and feet are visible on the left side of the frame.

"Niretzat artea sortzea ezagutza-bide bat da,
sekulan pentsatuko ez nituzkeen
lurraldeetan barrena naramana".

*"Para mi la creación artística es una vía de
conocimiento que me lleva a territorios que
nunca hubiera pensado penetrar".*

Apirila 2023 Abril

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

13						1	2
14	3	4	5	6 A. B. G. N.	7 A. B. G. N.	8	9
15	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	23
17	24	25	26	27	28 A.	29	30

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Martxoa Marzo

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Maiatza Mayo

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



"Naturaren legeekin zein itsasoko olatuekin jolasean... esfortzua, saria eta gozarena dira nire bidelagun".

"Jugando con las leyes naturales y las olas... el esfuerzo, la recompensa y el placer son mis compañeros de viaje".

ARAN GARCIA-LEKUE

Fisikaria, Ikerbasque Ikertzailea. / Física. Investigadora Ikerbasque.
Donostia International Physics Center (DIPC).

Maiatza 2023 Mayo

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

18	1	2	3	4	5	6	7
19	8	9	10	11	12	13	14
20	15	16	17	18	19	20	21
21	22	23	24	25	26	27	28
22	29	30	31				

Apirila Abril

				1	2
3	4	5	6	7	8
10	11	12	13	14	15
17	18	19	20	21	22
24	25	26	27	28	29

Ekaina Junio

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

"Ausartu eta aprobetxatu aukera berriak,
segi ikasten eta bidearen bihurguneekin gozaten".

*"Atrévete a aprovechar las nuevas oportunidades y no
dejes de aprender y disfrutar de las curvas del camino".*

NORA ALONSO CASAJÚS

Biologian doktorea, DnA Advisory Services-eko bazkidea.

Dra. en Biología, Socia de DnA Advisory Services.



Ekaina 2023 Junio

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

22				1	2	3	4
23	5	6	7	8	9	10	11
24	12	13	14	15	16	17	18
25	19	20	21	22	23	24	25
26	26	27	28	29	30		

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Maiatza Mayo

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Uztaila Julio

					1	2
	3	4	5	6	7	8
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



"Ezagutza gizarteratzearen aldeko konpromisoa".

"El compromiso de socializar el conocimiento".

ITZIAR ALKORTA IDIAKEZ

UPV/EHUko Uda Ikastaroen
zuzendaria, Zuzenbide
Zibileko irakasle titularra.

Dir^a. Cursos de Verano, profesora
titular Derecho Civil, UPV/EHU.



Uztaila 2023 Julio

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

26						1	2
27	3	4 B.	5	6	7	8	9
28	10	11	12	13	14 I.	15	16
29	17	18	19	20	21	22	23
30	24	25 A. B. G. N.	26	27	28	29	30
31	31 G.						

Ekaina Junio

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Abuztua Agosto

				1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13			
14	15	16	17	18	19	20			
21	22	23	24	25	26	27			
28	29	30	31						

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Espezialitateen mundu honetan, arkitektoak
"espezialistak ez izaten" gara espezialistak.

*En este mundo de especialidades, los arquitectos
somos especialistas en "no ser especialistas".*

MAITE APEZTEGUÍA ELZO
Arkitektoa. / Arquitecta.

Abuztua 2023 Agosto

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

31		1	2	3	4	5	6
32	7	8	9	10	11	12	13
33	14	15	16	17	18	19	20
34	21	22	23	24	25	26	27
35	28	29	30	31			

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Uztaila Julio

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Iraila Septiembre

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

"Gizarte aurreratu batek arazo korapilatsuentzako erantzunak behar ditu. Erantzun horietara iristeko jakintza, komunikazioa eta lankidetzak beharko dugu".

"Una sociedad avanzada requiere respuestas a problemas complejos. A ellas llegaremos con conocimiento, comunicación y colaboración".

EVA FERREIRA GARCÍA

Ekonomia aplikatuako katedradun, UPV/EHUko errektorea.
Catedrática Economía Aplicada, rectora UPV/EHU.



Iraila 2023 Septiembre

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

35					1	2	3
36	4	5	6	7	8	9	10
37	11	12	13	14	15	16	17
38	18	19	20	21	22	23	24
39	25	26	27	28	29	30	

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Abuztua Agosto

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Urria Octubre

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

"Gure garuna, itsasoa bezain zoragarria¹".

¹ *adj. Zoratzen edo liluratzen duena.*

NAROA IBARRETXE BILBAO

Neuropsikologoa. Irakasle titularra eta ikerlaria, Deustuko Unibertsitatea.

Neuropsicóloga. Profesora titular e investigadora, Universidad de Deusto.



Urria 2023 Octubre

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

39							1
40	2	3	4	5	6	7	8
41	9	10	11	12 A. B. G. N.	13	14	15
42	16	17	18	19	20	21	22
43	23	24	25	26	27	28	29
44	30	31					

Iraila Septiembre

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Azaroa Noviembre

					1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12			
13	14	15	16	17	18	19			
20	21	22	23	24	25	26			
27	28	29	30						

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA



“Musikaren edertasuna ez da sentiarazten
diguna irakasten diguna baizik”.

“La maravilla de la música no es lo que nos
hace sentir, es lo que nos enseña”.



TERESA CATALÁN

Konpositorea. Konposizio eta
instrumentazioko katedraduna,
Madrilgo Goi-Mailako Errege
Musika Kontserbatorioa.

Compositora. Catedrática emérita
de Composición e Instrumentación,
Real Conservatorio Superior
de Música de Madrid.

Azaroa 2023 **Noviembre**

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

44			1	2	3	4	5
45	6	7	8	9	10	11	12
46	13	14	15	16	17	18	19
47	20	21	22	23	24	25	26
48	27	28	29	30			

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Urria Octubre

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Abendua Diciembre

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



"Literaturak barneko ate eta leihoak zabaltzen ditu".

"La literatura abre puertas y ventanas interiores".



MARIASUN LANDA

Idazlea. UPV/EHUko Literaturaren didaktikako irakasle titular ohia.

Escritora. Exprofesora titular Didáctica de la Literatura, UPV/EHU

Abendua 2023 Diciembre

ASTELEHENA
LUNES

ASTEARTEA
MARTES

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

OSTEGUNA
JUEVES

OSTIRALA
VIERNES

LARUNBATA
SÁBADO

IGANDEA
DOMINGO

48					1	2	3
49	4 N.	5	6 A. B. G. N.	7	8 A. B. G. N.	9	10
50	11	12	13	14	15	16	17
51	18	19	20	21	22	23	24
52	25	26	27	28	29	30	31

ARABA BIZKAIA GIPUZKOA IPARRALDEA NAFARROA

Azaroa Noviembre

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Urtarrila 2024 Enero

					6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Egutegi hau LABORAL KUTXaren laguntzarekin egin da.
Este calendario ha sido elaborado con la colaboración de LABORAL KUTXA.
Ce calendrier a été préparé avec la collaboration de LABORAL KUTXA.

